



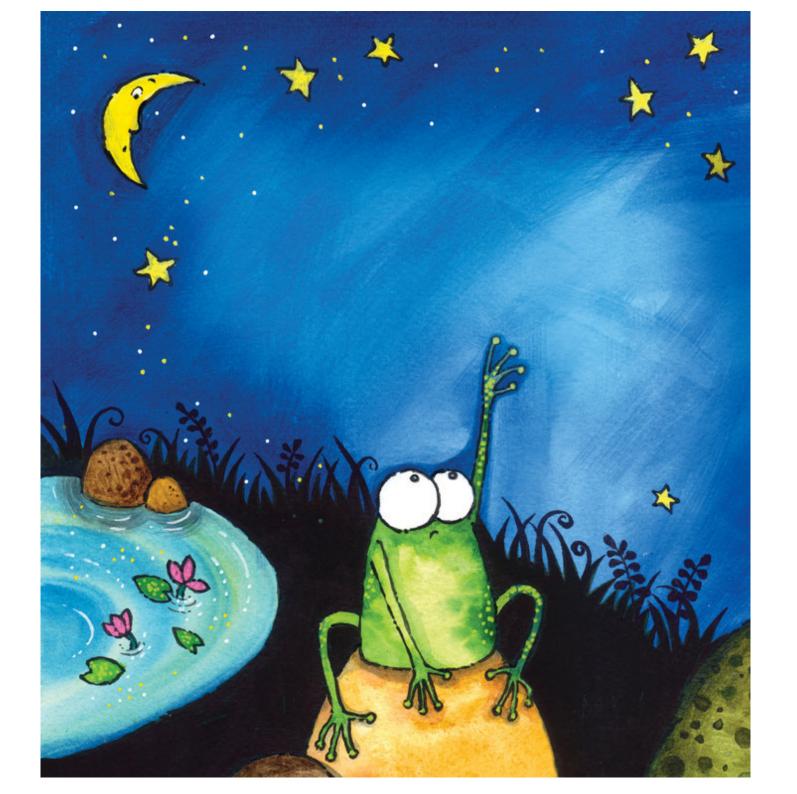
## Rainette veut toucher les étoiles

**Author:** Sheesh Pal **Illustrator:** Proiti Roy **Translator:** goofy

Level 2

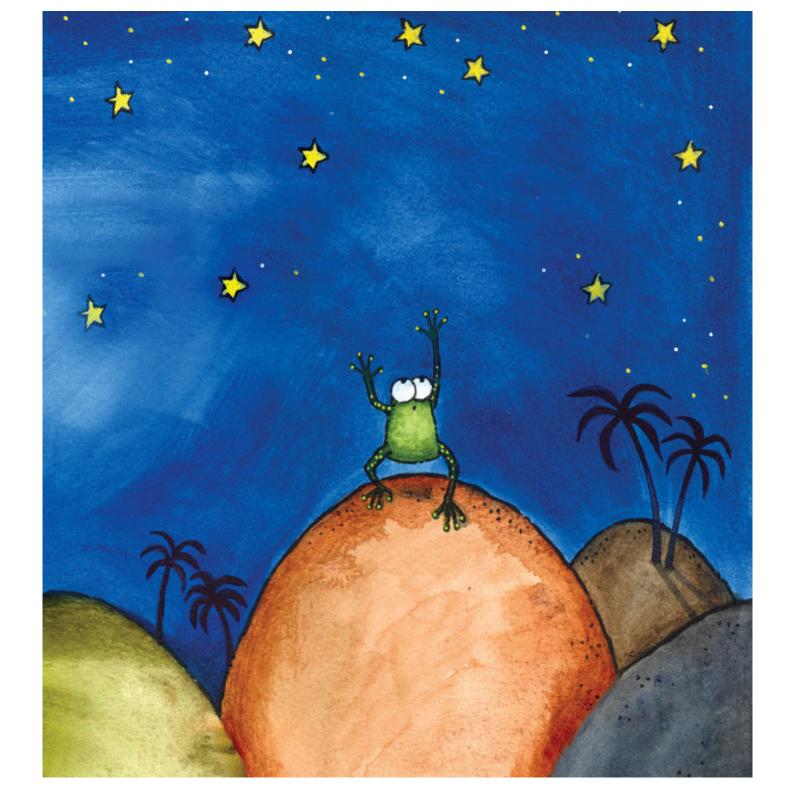


Rainette la petite grenouille aime regarder les étoiles. Elle voudrait bien les rejoindre et les toucher...



Elle grimpe sur une grosse pierre et tend la patte.

Mais elles sont bien trop loin.

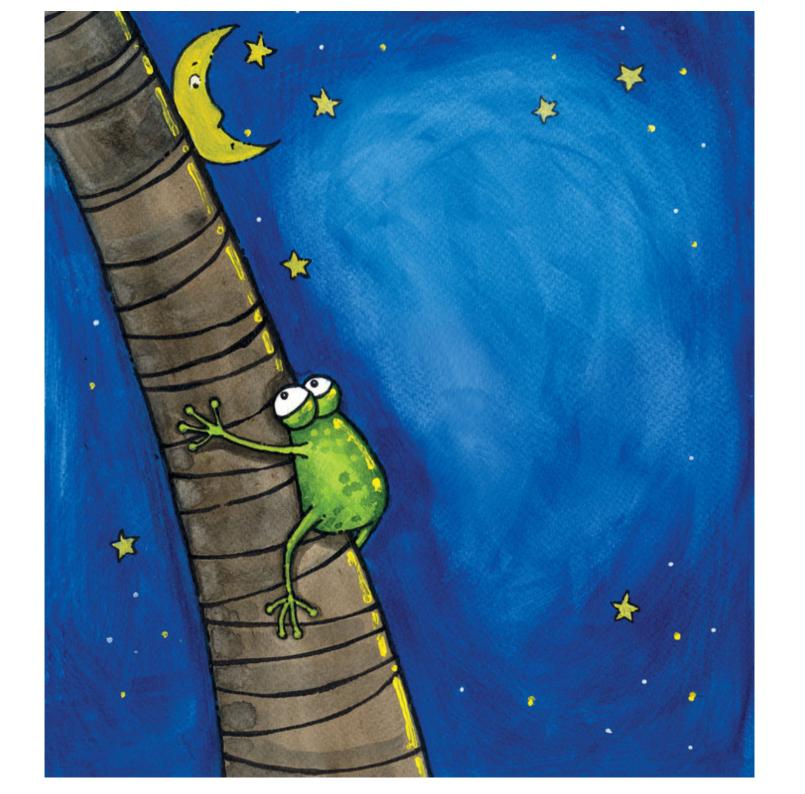


Elle voit une petite butte et s'efforce de l'escalader.

Mais de là-haut aussi, les étoiles sont bien trop loin.

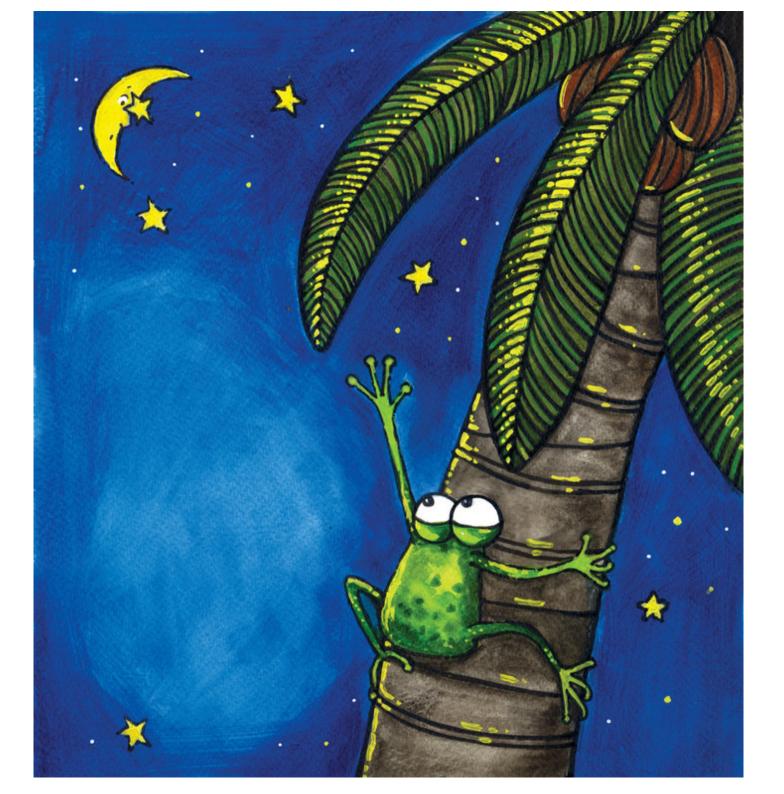


Rainette aperçoit un grand cocotier. Il est très haut, se dit-elle, je pourrais peut-être y monter pour toucher les étoiles.



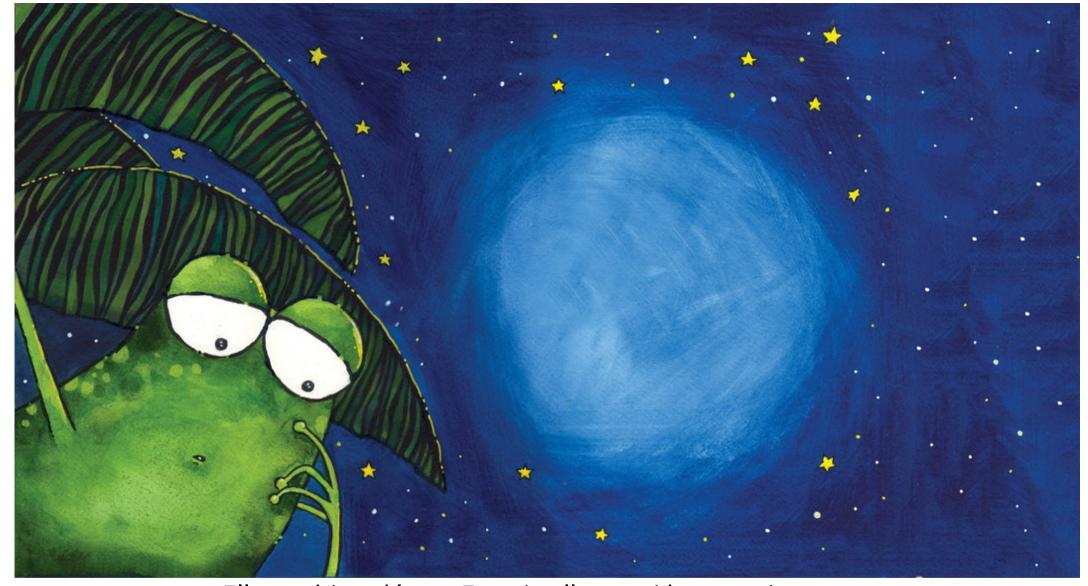
La voilà en pleine ascension...

Pfff, c'est difficile!



Presque en haut, elle tend la patte...

mais les étoiles sont encore bien trop loin!



Elle est bien déçue. Et puis elle est si haut maintenant qu'elle a un peu peur du vide...

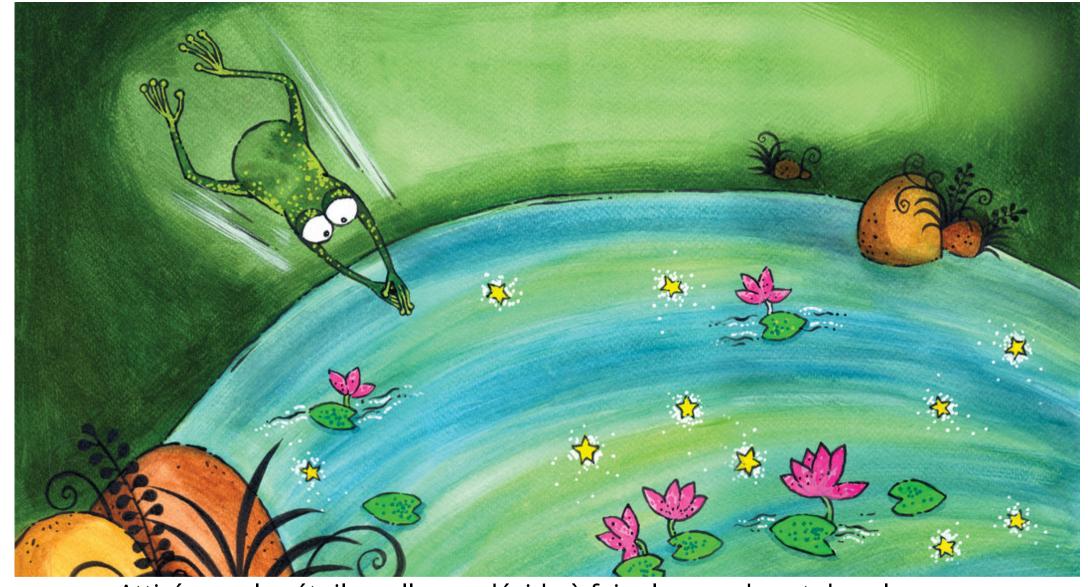


Elle prend une grande respiration pour se calmer et se dit : « non, je n'ai pas peur, je peux sauter en bas !»



Tout en bas, elle aperçoit la mare où elle vit.

Des étoiles brillent sur l'eau!



Attirée par les étoiles, elles se décide à faire le grand saut dans la mare



Dans sa chute elle se rapproche de plus en plus des étoiles tant désirées...



## PLOUUUUFFF!





Après son plongeon, elle s'installe sur le bord et contemple sur la mare les étoiles qui brillent, si proches maintenant.



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following <u>link</u>.

### Story Attribution:

This story: Rainette veut toucher les étoiles is translated by goofy . The © for this translation lies with goofy, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Derived from: 'Frog's Starry Wish', by Alisha Berger . © Room to Read , 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: 'मेंढक का तारों भरा सपना', by Sheesh Pal . © Room to Read , 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. This story may have intermediate versions between the root and parent story. To see all versions, please visit the links.

#### **Images Attributions:**

Cover page: A frog happily holding a star, by Proiti Roy © Room to Read, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: A frog looking up at the sky, by Proiti Roy © Room to Read, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: A frog sitting on a rock and reaching up to the sky, by Proiti Roy © Room to Read, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: A frog look up to the sky and wondering, by Proiti Roy © Room to Read, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: A frog climbing up a coconut tree by Proiti Roy © Room to Read, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: A frog reaching out to the leaves of a coconut tree by Proiti Roy © Room to Read, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: A frog thinking to itself in the night by Proiti Roy © Room to Read, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: A frog standing with folded arms and closed eyes by Proiti Roy © Room to Read, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: A frog standing with folded arms and closed eyes by Proiti Roy © Room to Read, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: <a href="https://www.storyweaver.org.in/terms">https://www.storyweaver.org.in/terms</a> and conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <a href="http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/">http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/</a>



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following <u>link</u>.

#### **Images Attributions:**

Page 10: A frog looking down at a pond from a coconut tree by Proiti Roy © Room to Read, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 11: A frog jumping into a pond, by Proiti Roy © Room to Read, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 12: A frog jumping into a pond and almost touching the water, by Proiti Roy © Room to Read, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 13: A frog going under the water in a pond, by Proiti Roy © Room to Read, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 14: A frog climbing out of a pond with a smile, by Proiti Roy © Room to Read, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 15: A frog sitting on a rock and looking down at stars, by Proiti Roy © Room to Read, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms and conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <a href="http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/">http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/</a>

# Rainette veut toucher les étoiles

(French)

rainette la petite grenouille voudrait toucher les étoiles, mais elles sont bien trop loin...

This is a Level 2 book for children who recognize familiar words and can read new words with help.



Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!